

EL SOCIALISTA

Organo de la Agrupación Socialista de Magallanes

APARECE SEMANALMENTE.

PROLETARIOS
de todos los países unidos
MARX.

El periódico obrero es el
amigo del hogar proletario y
el legítimo defensor de los
trabajadores honrados.



Zoda correspondencia debe dirigirse a Casilla N° 263.
Número suelto 10 ctvs.

Los originales no se devuelven.
Número suelto 10 ctvs.

Año III.

Punta Arenas, Jueves 14 de Octubre de 1915

Número 71

«EL SOCIALISTA»

Punta Arenas, Jueves 14 de Octubre de 1915.

La fiesta de la raza

Los nacionalistas hispano americanos han bautizado con el nombre de «Fiesta de la raza» la que se celebra en homenaje del aniversario del descubrimiento de América.

La que en el tiempo de los Reyes Católicos fué la temeraria y loca empresa de un visionario genial merece indudablemente ser conmemorada en todos los siglos y por todos hombres como uno de los hechos históricos más notables que registra y registrará la historia del mundo, notable no por la significación política que tuvo sino por la revelación científica que aportó a los conocimientos humanos.

Considerado el Descubrimiento de América desde el punto de vista histórico y científico, su celebración es una obra de justicia y merece el mayor respeto de todos los hombres, ya sean estos socialistas o conservadores.

Pero lo que a nosotros nos choca es el nombre de la fiesta. Para los socialistas habrá una sola fiesta de la raza, la «Fiesta de la raza humana». El día en que todos los hombres, libres de prejuicios políticos, sociales y religiosos, hagan cesar la inícuca explotación del hombre por el hombre y cada uno sea dueño de su trabajo; cuando todos entonen un gran himno de paz y de justicia y se unan en estrecho abrazo de amor, entonces sí, podrá celebrarse la Fiesta

de la raza porque ella será la fiesta del amor triunfante.

Las demás fiestas serán la fiesta de una o dos tribus.

«El Independiente»

El Viernes pasado apareció este semanario nacionalista, escrito por nacionales para defender los intereses regionales.

El programa que esboza en su editorial es vasto.

Por la parte que nos toca retribuimos el saludo que hace a la prensa en general.

Nota semanal

El acontecimiento social de más resonancia ocurrido durante esta semana es, sin duda, la velada *comercial*, musical, literaria y oratoria, que se llevó a cabo en el Teatro Municipal la noche del martes.

Servía de donoso pretexto de la tal velada la conmemoración del 12 de Octubre. Pobre Colón! De todos se acordaron ahí menos de él y de su protectora la gran Isabel.

El señor Espíndola pronunció un discurso ampuloso, lleno de frases sonoras, muy sonoras, pero de poca sustancia. Fué aquel un discurso que pudo estar muy bien en boca de un presidente de una cámara de comercio más o menos importante, pero que en boca de un militar y poeta resultó algo *deslucido* aunque sonoro.

La historia, la grandeza del visionario y de su empresa, los intereses étnicos y espirituales de hispano americanos, ofrecían al poeta y al militar la perspectiva de un vuelo de águila, magnífico, imponente. Su fantasía y su talento pudieron ir muy lejos; pero aquella rompióse las alas, y éste cayó en la vulgaridad del intercambio.

El Doctor de la Parra en su discurso *rayó a gran altura*, pero metió la pata más allá de lo conveniente y permitido por el uso. Dijo, entre otras cosas, que el poderío romano se había estrellado con el valor hispano en la batalla de Munda. La historia nos dice que la batalla de Munda fué empeñada entre las legiones romanas mandadas por

César y Pompeyo. Si el Doctor hubiese dicho que el naciente poderío de Roma había encontrado un jique en Numancia, quizás hubiera estado más acertado. En cambio dijo el Doctor una gran verdad y fué ésta: «El Ejército chileno no desea más glorias porque la gloria de la espada es una gloria criminal». Dicen que el señor Espíndola no puso muy buena cara al Doctor.

En fin, el Doctor en el curso de su peroración, dió un salto de los Pirineos a los Andes sin el menor inconveniente en el viaje. Ya en América, pudo hablar del señor Feliú, de la Soc. Chilena, del señor Wells y de muchas otras personas que no recordamos como asimismo de otras muchas cosas que dijo, porque el señor de la Parra supo hablar largo y tendido ¡y tanto! A uno que escuchó al Doctor hasta el fin de su peroración, le tomó tal sueño que no pudo despertarse ántes de mediodía de ayer.

El público aplaudió estruendosamente al Doctor de la Parra en aquel período que tuvo esta feliz terminación: «He dicho».

A Flirt, colaborador nacionalista de «El Independiente»

Alguien me dijo que en las columnas de «El Independiente» se contestaba a uno de mis escritos. La noticia fué tan halagadora para mi vanidad (¿quién no la tiene?) que sentí un vuelco por dentro y luego después algo así como un cantar a gloria. Se me contestaba, luego *algo* había dicho. Leí lo que Flirt llama su réplica. Debo confesar que la emoción y la música que había sentido se esfumó: sentí un deseo de aislamiento y supe de la esquisitez del espíritu de aquel solitario de Croisset, a quien érale insoponible la tontería.

Yo había ridiculizado ciertas formas o maneras que viene empleando un grupo de personas con el *laudable* y *patriótico* propósito de chilenzar a este Territorio, porque creí, y sigo creyéndolo, que el problema de la chilenzación, caso de existir aquí, no se soluciona ni se podrá solucionar con pantomimas, ni con los prodigios culinarios de un buen cocinero nacional, ni

con la charlatanería de los contertulios de un «bar» más o menos «chileno».

A esto, que era el espíritu de mi crítica, no ha contestado Flirt. Parece que no tuvo argumento o no supo interpretarlo.

Flirt se desahoga diciendo que EL SOCIALISTA dá cabida a mis artículos (él los llama así) los cuales según su criterio, no deben publicarse en estas columnas «salvo el caso que las ideas socialistas sean tan *elásticas* que se *amolden* (?) a cualquier situación o que en él (con EL SOCIALISTA) lo que se persigue es desarrollar ideas de un *anarquismo* (?) encubierto.» En este punto Flirt si no es malévolo es ignorante. Créese acaso Flirt que el anarquismo sea un crimen?

Prescindiendo de lo que resta aún por sacar de este juicio de Flirt, sigo adelante porque todavía quedan algunos conceptos, muy honrosos para mí, que comentar.

Por ejemplo dice Flirt que «si es chileno el autor de esas líneas (mis modestas líneas), es incapaz de concebir ideas nobles mucho menos sacrificarse por un ideal levantado», y agrega y si es extranjero prefiero silenciar el calificativo.» Flirt no conoce a MARIO OÑAN y niega a éste hasta el derecho de concebir «ideales nobles» e «ideales levantados».

Tal amabilidad me deja en estado de *gratitud* hacia Flirt.

Grandes, muy grandes, deben ser las ideas y los ideales de mi contrincante cuando «las mías» y «los míos» quedan delante de esas *moles de sustancia intelectual* reducidas a la más mínima expresión matemática: cero.

Yo, quiera o no quiera, tengo que reconocer tal superioridad, pero así y todo, me duele que Flirt diga en letras de molde que hay personas que están «muy por encima» de mí. Flirt se refiere a las personas que, según él, yo he ridiculizado. Pensará Flirt que MARIO OÑAN es relegado? Si tal cosa piensa puedo convencerlo de lo contrario, basta que Flirt lo quiera.

Una última explicación: A mi juicio, apartarse del espíritu de los Estatutos de una sociedad, no quiere decir que se destine parte del dinero que ella posee en obras ajenas a su misión. Apartarse del espíritu de los Estatutos quiere decir que se hace lo que no está contemplado en esos mismos Estatutos.

MARIO OÑAN.

La situación de los trabajadores chilenos en la Patagonia argentina

Por comunicaciones recientes sabemos que la situación en que se encuentran los trabajadores que han sido llevados desde aquí a la región argentina, es desesperada.

Los obreros a que hacemos alusión, nos dicen en una carta: "vistos los malos tratos de que éramos objeto hemos abandonado el trabajo a pesar de hallarnos sin recursos, de a pié y en parajes desconocidos. Esto les demostrará la presión de que somos objeto".

Todos los males que esos trabajadores padecen los habíamos previsto y dado a conocer por medio de la prensa obrera; pero algunos trabajadores son tan inconscientes que cuando se les dá un consejo que redunde en su beneficio creen todo lo contrario.

Ahora tienen la prueba. Son llevados desde aquí con engaños, con falsas promesas, para después de alejados de su tierra ser vejados como irracionales.

Cuántas veces les hemos advertido que en la región argentina hay abundancia de brazos; cuántas veces hemos tratado de convencerlos de que no deben arriesgarse en ir a buscar trabajos a tierras en que no lo hay; una mirada de desconfianza ha sido siempre su contestación.

Ahí están ahora, vagando de un lado a otro por las desiertas pampas, perseguidos y hambrientos.

Si mañada llega de esa región un estanciero en busca de jente y les hace promesas que no piensa cumplir y pone en la puerta de una oficina un anuncio de que necesita trabajadores para la costa argentina en número de cincuenta, estamos seguros que como carneros se presentarán doscientos.

¡Obrero de Magallanes, si quieres emanciparte, hace un esfuerzo y despierta a los de Chiloé, que de lo contrario tus desvelos serán inútiles.

Ko Meyá

Socialistas en su casa

Los socialistas "de fila" siempre se encuentran con otros socialistas de "su casa" que alegan simplezas, que dicen que ellos no necesitan estar afiliados ni obligados a nada para considerarse socialistas.

Nosotros declaramos que estimamos "no socialistas" a toda persona que mezquine y niegue su concurso a la colectividad que desarrolla y propaga el socialismo, por las razones que siguen y que esperamos que sean medidas:

El agrupamiento de los individuos suma y multiplica las fuerzas disponibles y el aislamiento las resta.

Si cada uno solo dispone de fuerzas para levantar cincuenta

kilos, cada uno separadamente no podrá levantar un peso de quinientos kilos. En cambio diez individuos agrupados pueden levantarlo fácilmente. ¿Verdad?

El yugo de la opresión burguesa, el yugo de la herencia de los errores, tiene un peso determinado que nos abrumba y nos aplasta. Si queremos quitarnos este yugo opresor, es preciso agruparnos para emplear la fuerza disciplinada, porque separadamente somos impotentes uno por uno.

Esta razón basta por sí sola. En otros párrafos daremos otras razones.

Levantando un concepto

Los periódicos obreros suelen vertir sus conceptos en un lenguaje un poco rudo y a veces duro, muy desprovisto de aquel artificio con que el diario burgués adorna sus frases; y ello tiene su razón de ser en la dureza misma de la vida del obrero, vida que está fuera del convencionalismo de ciertas gentes que han dado en llamar culto el decir lo que no se siente o el decirlo de manera que solo se entienda a medias.

Cuando el periódico obrero por una razón o por otra, se vé empelido a censurar los actos de las autoridades, lo hace por moralidad social, y cuando se vé obligado a decir algo acerca de lo que de ellas pueda esperarse lo hace también, o mejor dicho, formula sus juicios inspirándose siempre en el caudal de experiencia siempre escéptica que en él han ido dejando la moralidad y justicia sociales.

Hacemos este pequeño exordio para explicar un concepto que vertimos en uno de nuestros artículos del número pasado. El artículo es el que trata de la complicidad de la policía en los últimos sucesos escandalosos y que son del dominio público. El concepto es éste: "si es que influencias poderosas no logran echar tierra al asunto". El asunto ya se sabe cuál es: las coimas que cobraba la policía por el funcionamiento clandestino de prostíbulos y garitos.

Si vertimos ese concepto fué por las razones que ya hemos explicado. Más aún, porque no pudimos creer que el señor Juez estuviera tan decidido en llevar a término la obra de profilaxis social en que está empeñado. Hoy, mejor informados, podemos decir para levantar el dicho concepto, que el señor Cerveró no hará caso de las influencias que pueda poner en juego una de las personas que está directamente afectada en el sumario. Esta conducta del funcionario judicial merece la aprobación de todos y es útil ponerla de relieve porque es edificante. Nosotros solo diremos que el señor Cerveró cumple con su deber, y este es el mejor elogio que podemos hacer los socialistas.

UN LLAMADO a los socialistas extranjeros residentes en el país

Desde que el mundo es mundo siempre ha habido explotadores y explotados; siempre ha habido unos pocos zánganos que han vivido y viven a costilla de los demás y lo único que ha venido a poner valla a esta explotación ha sido el Partido Socialista nacido en la vieja Europa y estendido hoy por todas las ramas de la tierra.

Pues bien, siendo en la Europa donde dió primero la luz el socialismo ¿qué nación será la que no haya salido de ella algún socialista? Yo creo que no habrá nación ninguna ni de Europa ni del mundo entero que no haya salido algún socialista y muchos de esos socialistas residen en Chile.

Por demás deben saber todos de que en Chile existe un partido socialista con un regular número de agrupaciones; ¿y por qué compañeros socialistas extranjeros no venir a figurar con nosotros dentro de las filas del Partido Obrero Socialista Chileno, sabiendo que el socialismo no tiene fronteras ni distinción de razas ni nacionalidad?

Creo que por demás sabéis que mientras andéis esparramados cada uno por su lado más se alejará la hora de poder romper la cadena que hasta hoy nos tiene sumidos en la esclavitud y la miseria.

SABAS VEGA

Desde Natales

De una carta de uno de nuestros compañeros recién llegados a Puerto Natales, de fecha 6 del presente, sacamos el siguiente párrafo: "He llegado aquí con todas las incomodidades imaginables. El vapor que me trajo (Lovart) conducía tantos pasajeros para esta región que los que habíamos pagado pasaje de primera clase no teníamos una mala cama en que dormir. El barco solo tiene capacidad para llevar seis pasajeros de primera, pues cuenta solamente con dos camarotes y seis camas. Imagínense compañeros cómo vendríamos treinta y cinco personas.

Dormíamos en piños de a nueve en cada camarote y los demás que sobraban tenían que arreglarse donde mejor podían. Creo inútil detallarles la condición en que vinieron los de tercera, especialmente las pobres mujeres. ¡Como perros!

En fin, todo habría sido peor si el capitán del vapor no hubiera puesto cuanto estuvo de su parte para mejorar la situación de las pobres víctimas del abuso y de la tolerancia."

En más de una ocasión hemos llamado la atención de las autoridades marítimas hacia la conveniencia que hay en proceder enérgicamente contra los armadores inescrupulosos que despachan más pasajes que los que pueden llevar sus barcos.

Empero las autoridades se han llamado a silencio y se mantienen en la más servil de las inercias. ¡Qué importa que al público se le explote!

No renuncia

Del dominio público es que el señor Juez de Letras ha prescindido de la autoridad del Prefecto de Policía, señor Tinsly, para la detención de dos conocidos rufianes que venían infringiendo abiertamente la Ley de Alcoholes aparte de las disposiciones que prohíben el funcionamiento clandestino de garitos públicos.

El sumario que el Juzgado ha ordenado instruir sigue su curso ordinario; y los rufianes después de las declaraciones comprometedoras para la Policía siguen también comunicados. El señor Prefecto ve estas cosas con la indiferencia de aquel que oye llover y está al abrigo. Por eso el señor Tinsly no ha pensado aún en renunciar.

Este es un caso de amor al sueldo muy justificado en un balmacedista de convicciones como lo es el señor Prefecto.

Por otra parte la renta que goza no debe ser despreciable y el hecho de comprar un fundo en el norte dá noticia de su importancia.

Como quiera que sea el hecho es que los acontecimientos casi imponen la renuncia. Si el señor Tinsly no la hiciera, el Presidente electo, señor Sanfuentes, tendría en muy mal concepto la única felicitación que ha recibido de Magallanes.

AVISO

Avisamos a los consumidores que por habérsenos agotado la existencia de las matquillas de los cigarrillos "Victoria", nos vemos obligados a usar otras hasta que nos lleguen las primitivas, siendo siempre la misma calidad del tabaco.

FIGUEREDO E HIJO.

"El Socialista" no vive de favores de nadie sino que se mantiene mediante el esfuerzo de todos los buenos suscriptores que pagan su cuota puntualmente.

Buscar nuevos suscriptores, avisos y difundirlo por todas partes es el deber que incumbe a todos los buenos compañeros.

¡Entendedlo bien!

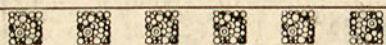
Un lector de un periódico socialista debe diferenciarse de un lector de un periódico no socialista en algo muy esencial. Un periódico capitalista, publicado sin otro fin que el lucro, es una mercancía que se acepta o rechaza conforme a las leyes ordinarias de la oferta y la demanda, de los precios y la calidad. Leído, el lector lo tira y no tiene porque volver a preocuparse de él. Tiene interés en su mejoramiento, pero no necesita contribuir a él, pues sabe que la concurrencia de los otros periódicos basta para obligarle a mantener cierto nivel cualitativo y hasta tener que superarlo constantemente.

Pero el lector de un periódico socialista no debe ver en él una simple mercancía, sino un instrumento propio y de su propia lucha. Más que un lector es un colaborador. Si el periódico es malo, por una razón u otra, hará cuanto esté en su mano por mejorarlo: ofrecerá sus consejos críticos, siempre amistosos, si se trata de una imperfección técnica; dará su dinero y su propio tiempo y su trabajo si la imperfección del periódico se debe a su pobreza. Si el periódico es bueno, concentrará sus energías en su propaganda, en su difusión. De este modo la responsabilidad del lector es tan grande que la de los que directamente lo componen. Sabido es que la prensa socialista ha de competir desventajosamente con la capitalista. Por lo mismo sus lectores han de aceptar como algo fatal su inferioridad cualitativa y han de esforzarse porque con el tiempo sea igual o superior a la de la otra prensa. Actualmente, la prensa socialista alemana está, en general, muy por encima de la capitalista, no solo en el tono crítico, que eso es natural, sino que en abundante y selecta información.

Un lector socialista ha de cuidar de un periódico socialista con los desvelos con que cada uno de vosotros cuida del desarrollo de su conciencia individual. Un periódico socialista es la conciencia escrita de un partido o de una fracción socialista: es el espejo donde se refleja la pujanza de una comunidad obrera. Allí donde no puede prosperar un periódico socialista, es que la clase obrera posee aún una conciencia rudimentaria. Contribuir al desarrollo de un periódico socialista significa desenvolver la propia conciencia de clase y forjar la más formidable arma de lucha. Una comunidad obrera sin periódico obrero es una comunidad inconsciente y condenada a impotencia. Para la clase trabajadora, sin prensa socialista, no se puede dar ninguna batalla decorosa. Es expresión del espíritu obrero y receptáculo del mundo exterior; es espejo y es honda; sirve para transcribir al mundo capitalista los latidos del naciente mundo socialista y para llevar a la conciencia de la clase obrera los elementos externos que contribuyen a su desarrollo y perfección.

Amigos, obreros, no abandonéis la prensa socialista: compradla, propagadla, vendedla, criticadla, alimentadla espiritualmente y económicamente. Con ello aclararéis vuestra conciencia y forjaréis vuestro mejor instrumento de liberación.

Luis Araquistain



Encuesta

¿Qué opina Ud. de "Chile Austral"?

¿Qué opino yo de "Chile Austral"?

Que bien puede calificarse de pertenecer a la *prensa amarilla*.

Cuando yo estaba en Europa distinguíase con ese calificativo a la prensa asalariada que está siempre dispuesta a defender cualquier causa, con tal que se le pague.

Los atentados a los derechos y a las libertades de los ciudadanos, le merecen siempre indiferencia.

La defensa de los poderosos es siempre en esa prensa su norma de conducta, a menos que se le pague para lo contrario; en fin defiende siempre al oro que le paga, porque vá en pos de ese metal amarillo. Por eso esa prensa es despreciable.

De "Chile Austral" no puedo afirmar que haya llegado a prostituirse al oro, pero que vá en pos de él no me cabe la menor duda si hago deducciones de su propaganda.

Por esto lo cuento en la *prensa amarilla*.

OSCAR.

Efectivamente, recuerdo que también fuí invitado a opinar acerca del programa periodístico que desarrolla el diario "Chile Austral", bajo la dirección intelectual del Dr. de la Parra... casi podría decirse de la sombra del Parral... Para dar una opinión como la que se me pide, tendría que dedicarme a la Botánica y estudiar hasta en sus menores detalles la estructura de la planta que produce esos magistrales editoriales de refinada literatura.

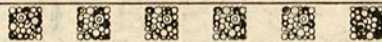
Sin embargo, me atrevo a adelantar que tanto "Chile Austral" como cualquier otro diario entregado a la dirección que tiene chilecito, tendrá que transformarse en transfuga, y parchar cualquier error que haga peligrar la circulación contemplativa que se ha imprimida a chilecito. Creo firmemente que "Chile Austral" sin un personal tan amaestrado como el que tiene sería una fortaleza sin guarnición, una plaza sin bandera, un río sin agua, un buque sin máquinas, un carro sin ruedas, un buey sin cuernos, un gato sin cola, una rata sin rabo, un conejo con cascabeles que con el ruido hace huir a todos los demás. Y por último sería un burro sin orejas...

En resumen, no se me escapa que un diario de propiedad positiva... depende del carácter actitudinico que le impriman sus propietarios. Lo único que asombra

es el soporte de imparcialidades que aprendan para mistificar a la opinión pública.

Reasumiendo, englobando, y aislando todas las argucias de que se valen para aparecer como entidad de progreso, correspondería al pueblo aplicarle el correctivo que merece ese diario y cualquier otro de idénticas ideas, que al final resultan ceros!!!!

SOLIS



Verdades

El primer hombre que predicó la fraternidad fué Jesucristo.

El primer hombre que perfeccionó los sistemas más brutales de tortura fué el fraile con la inquisición.

Todo lo bueno que enseñaron los hombres, después de Jesucristo lo copiaron del evangelio.

Todo lo malo que hicieron los frailes y los curas, lo han hecho traicionando las enseñanzas de ese mismo evangelio.

Dice la Biblia:

Ante la justicia de Dios no

hay distinción de clases.

Los curas a su vez si muere un usurero cuyos deudos les de plata, cantan como demonios para hacerlo volar... al cielo y si muere un pobre lo mandan... al diablo pues ni de él recuerdan. Hacen pues cuestión de clases y de plata.

Jesús ha dignificado el trabajo con su ejemplo.

Los frailes engordan como... cerdos en su haraganería libertina.

El adorno más precioso que pueden ostentar las manos del hombre es el sello que imprime el trabajo.

El adorno más precioso que pueden ostentar las manos del cura son los recuerdos de las beatas en el confesionario.

Todo esto no es sino una vulgar cuestión de táctica: siguiendo a Dios se van los tontos derechos al... cielo pero después de muertos, mientras que los frailes gozan, vivos, el cielo terrenal.

Y para eso viven de los tontos!!!!

Lo que podrán hacer los trabajadores cuando conquisten el municipio

El día que los trabajadores unidos e inteligentes conquisten el municipio, llevando allí una buena y activa representación, podrán realizar los siguientes mejoramientos:

Abaratar la carne.—El municipio es el propietario del matadero y habiendo representación de los obreros organizados, el matadero sería administrado y vigilado por obreros y su acción sería producir el abaratamiento de la carne, mejorando las condiciones del matadero y estableciendo puestos municipales de carne.

Abaratar la habitación.—Los obreros viven hoy día en habitaciones inmundas y caras. Dejan en esas habitaciones la cuarta parte de sus salarios y la mitad de la vida o la salud. El municipio tiene facultad para construir habitaciones obreras y al estar los obreros en el municipio podrían hacer todas las habitaciones necesarias para el proletariado, con todas las comodidades indispensables; buenas y suficientes piezas; patio, jardín, cocina, baño, desagües, lavaderos, luz eléctrica, estantes para útiles y para ropa, etc.

Educación pública.—El muni-

cipio obrero, estendería la actividad educativa por medio de la escuela, de la conferencia, del biógrafo y del libro, etc., para aumentar la educación y la cultura pública.

Abaratamiento jeneral de la vida.—Con todo lo dicho y con el establecimiento de mercados y ferias permanentes, la acción de los obreros en el municipio sería una obra humana y patriota en bien de todos, por lo cual esta aspiración no puede tener enemigos. El problema del abaratamiento de la vida solo lo puede realizar la clase obrera organizada, puesto que los burgueses, hasta el día de hoy no han sido capaces de hacerlo, ni debemos esperar que lo hagan. El abaratamiento de la vida que puede producirlo la acción cooperativa de los obreros, es un bien para ricos y pobres, por lo cual es deber de todos los interesados en el bienestar público ayudar al progreso de esta acción. Así la conquista del municipio se puede realizar mediante la voluntad decidida de un puñado de proletarios y entonces todos estos nobles pensamientos se realizarían en bien jeneral de todos.

Bastará que todos los proletarios formen unidos en las filas del Partido Socialista y que desde ya se agrupen para ir agrandando con el número y la calidad la fuerza que será capaz de realizar el bienestar ya dicho. ¿Queréis bienestar y felicidad? ¿Queréis abaratar la vida? Agrupaos dentro de las filas del Partido Socialista y todo lo conseguiréis. Agrupaos dentro de las filas de los gremios y de las Cooperativas y vuestra fuerza de acción será superior a todas las fuerzas burguesas. Si queremos realizar todo esto hay que apresurar la construcción de nuestra fuerza. La fuerza obrera no se hace en un día. El que aconseja dejar para más tarde el cumplimiento de estos deberes, inconscientemente beneficiará al enemigo. La acción de los obreros produce beneficios en cuanto empieza la unión.

Diaz, Contardi y Cia.

MARTILLEROS

Cinema Lilley

El salón más popular de Punta Arenas preferido del Público

¡¡Siempre novedades!!

Cigarrillos COMERCIO VICTORIA

y N.º 13

Son los mejores
En venta en todas partes
JOAQUIN Figueredo Y Cia

Sastreria Paris —DE—

Juan Pourrat

Calle Magallanes, entre
Avenida Colon y Rio
de las Minas

Heliodoro Gonzalez y Cia

La ciudad de Pekín
La casa que vende
mas barato confecciones para
SEÑORAS

Leopoldo Feller

Talabarteria

Accesorios para carros
y coches de todas
clases
Especialidad en artículos
de arneses, y maletas
para viajeros.
—CALLE ATACAMA—

Sastreria la Económica

—DE—

Victor M. Vargas

—Aconcagua 1.154—

Taller de Relojeria

Y

Joyería

DE

Gustavo Bæriswyl

Calle Roca 940 frente a Matetich
—Punta Arenas, Magallanes—
Surtido Jeneral de Joyería y Piedras Finas
—RELOJES DE PRECISION—
—Se dora y platea metales—
Taller para composturas de joyas y relojes
Trabajo Garantido —o— —o— Precio Reducido

Carnicería Magallanes

Muñoz y Ca.

Calle Aconcagua esq Balmaceda

Teléfono N.º 241

Nuestra práctica en el ramo nos permite ofrecer a Ud.
en igualdad de precios la mejor carne que se expende
en plaza. Los pedidos son atendidos con
esmero y prontitud.

Ventas por mayor

y al detalle

Talleres de Herreria, Mecánica y Rejas Mortuorias.
Soldadinas Autogenas.
Se pega toda clase de metal roto
fierro batido, fundido, aluminio,
cobre, bronce, etc. quedando como nuevo.
Unica casa que cuenta con
aparatos para estos trabajos.
TALLERES
Calle Atacama 868.
Avenida de la Pampa 158.
Casilla de Correo 207.
Telefono 178.

E. Maynard



Golejio Eusebio Lillo

Avenida Colon N.º 580 entre Chiloé y Talca.

Este establecimiento de instrucción particular, fundado en 1903, cuenta con amplias salas de estudio perfectamente claras y bien ventiladas y con espléndido servicio higiénico.

Se reciben niños de ambos sexos internos, medios pupilos y externos.

Honorarios módicos.

LA DIRECCION

Juan Honeisen

Almacen de mercaderias
en jeneral por mayor
y menor

PELUQUERIA

Lacaze y González

Sombrerería

Perfumería

Calle Roca.

Sociedad Comercial de Magallanes

Teléfono 351 Valdivia esq. Magallanes Casilla 285

Ofrece a precios convenientes:
Harinas Chilena y Argentina
varias marcas.

Maiz Argentino.

Harina de maiz.

Vinos en barriles Mesa Viña Coligües-Cuatro viña Blanco seco Operto tinto y blanco.

Vinos enbotellados Santa Rita Concha y Toro San Pedro y Panquehue Errazuriz.

Conservas nacionales y extranjeras gran surtido.

Nueva Sastrería Magallanes

de Salvador Morvello

Pongo en conocimiento del público de Punta Arenas, que en mi taller de sastrería recibo toda clase de obras concernientes al ramo.

Corto y coso: fracs: jaquets, levitas, sobretodos, pantalones, chalecos de fantasía, etc.

Hago toda clase de composturas y reformas.

Calle Aconcagua N.º 1220

(Al lado de la Pastelería La Colonial)

“La Necesaria”

SOCIEDAD COOPERATIVA OBRERA de CONSUMOS

Calle Progreso Esquina O'Higgins

Esta Sociedad basada sobre los verdaderos principios del Cooperativismo, repartiendo a sus asociados las mercaderías exatamente al precio de costo, las cuales se compran por grandes cantidades en los mismos paises de origen. ¡Al Público! Para darle facilidades para ingresar en esta Sociedad se le hace un descuento a pesar de vender al precio mas bajo de plaza. Vender bueno y barato es nuestro lema.

